

在福州領事館

片 of  
to 1914

片 of  
to 1914

REEL No. 1-0232

0247

寫

明治  
同 四 一 年 五 月 廿 日  
起 草  
日 發 遣

主任

送第ニ九号 外十ヶ所

在福水領事

大臣

新聞紙聞之報告及取扱

送附方訓令ノ件

全文畧

原書 在清國公使館部在

外務省

上村天

機密 交第1529號 館事領本日州福國清在

機密第一三號

福建銀行、新聞紙、案二、件

者地ニ於テ發行スル重ク新聞紙  
ノ主義 系統等ニ関シ取調ニ方客  
月三日付送才二九号ヲ以テ市訓示  
ノ趣ヲ案即テ別紙ノ通リ調査及報  
告於条市査同相成交以段申達於該具  
明治四十一年六月十一日

左福物 領事館事務代理佐野



外務大臣伯爵林董殿

四十一年七月一日東京發



Handwritten mark or signature.

福州發行新聞紙

當地ニ於テ發行スル新聞紙ハ閩報  
福建新聞(以上清文)及フーチヨウヂ  
リ(エコー(英文))、三種ニテ各紙ノ  
主義  
系統等以下、叙述ス可シ

閩報

主義 公平無私兩國ノ事情疏通  
ニ勉メ我對福建政策ヲ擁護スルニ  
在リ

持主及主筆、熊本縣人前島真  
ニシテ日清戰役當時ニ陸軍通譯  
トシテ出征シタルコトアリ 漢文及清語

在清國福州日本領事館

ニ堪能ニシテ足跡各省ニ遍リ玲敷キ  
支那通ナリ

系統沿革及勢力、臺灣總督  
府ノ機關新聞ニシテ年額二千四百圓  
ノ補助金ヲ同府ヨリ受ケツ、アリ本紙  
ノ前身ハ福建人ノ手ニ成ル福報ニテ  
去ル三十年前島真、獨立經營ニ由  
リ器械ト共ニ得意先キヲ合セテ之ヲ  
購買シ茲ニ初メテ閩報ナルモ、唯々  
ノ聲ヲ挙ゲ爾來苦辛慘澹既ニ十  
年餘ノ星霜ヲ經過ス一周三回、隔  
日新聞ニシテ 昨年五月十一日、怡毛  
卷千号ニ到達シタルヨリ十六頁ノ

紀念号ヲ發行シ且ツ福建官紳數十名ヲ同社ニ招待シテ盛宴ヲ張リタルコトアリ此ノ如ク社運漸次隆盛ニ向ヒ基礎ヲ益々鞏固ヲ加フルニ際シ今年九月不幸ニシテ回祿ノ災厄ニ遭遇シ同社全部ハ烏有ニ歸シ卒然一大打撃ヲ蒙リタルモ休業月餘ニシテ再刊シ拮据奮勵中特別ノ詮議ヲ以テ督府及外務省ヨリ同社再興費若干ヲ補給セラレタルヨリ館主ハ官府恩遇ノ優渥ナルニ感激シ新ニ印刷器械ヲ購入シテ工場ヲ整理シ之ト同時ニ紙面ニ擴張改良

在清國福州日本領事館

ヲ行ヒ火災以前ニ比シ却テ面目ヲ改メタルノ觀アリ毎日發行紙數千二百枚新聞紙代價年額銀二并十仙ニシテ其勢力振ハルモ時ニ福建政有リ施政及官場ノ腐敗ニ對シ忌憚ナリ論難等誅シテ當局ニ警告スルコトモアリ或ハ時事問題ニ関シ帝國政府ノ政策ヲ擁護シテ之ヲ辯護ニ勉ムルコトアリ免ニ角清國官紳ヨリハ概シテ重視セラレハノ傾向アリ

福建新聞

主義 上海新聞ノ轉載ヲ以テ紙

面ノ大部分ヲ充填セラル、カキ幼稚  
、新聞ニシテ何等一途ノ主義アルヲ  
認メス

持主、施涵宇（秀才）

主筆、何綉先ニシテ我法政學堂卒業生

系統勢力本紙ハ昨年ノ創刊ニシテ

現ニ三百餘号ニ達ス閩報ニ同リ

最初ハ一周三四ノ発刊ナリシモ今ハ

日刊新聞トシテ發達ス紀事ノ内容

ハサテ置キ此點大ケハ先輩ノ閩報ヲ

凌駕スルト謂フコト得（シ）本紙発刊

ノ目的ハ營利的ニアラスシテ風紀ヲ

南登シ社會ノ公益ニ資スルヲ標

榜スルガ故ニ創立ニ要スル資本金

ニ千元ハ福建紳士ノ出資ニ成リ學

務處ヨリハ年額千二百元ヲ同社ニ補

助スルコト、為セリ總督ヨリハ何等ノ助

成金ナキモ部下ノ官吏ニハ購讀ノ

義務ヲ命シ向接ニ同社ヲ庇護ス

ル、方針ヲ執リ去レハ本紙ハ福建政

府、機關新聞トシテモ可ナリ毎日ノ

発行紙數千枚ニ達セズ新聞ノ代價

ハ年額四串五十仙ナルモ讀者少數

ナルカタメ上記ノ補助金アルニ因テス

到底收支償ノ所ナリ隨テ且つ勢

力ハ微トシテ遙カニ前者ノ下ニアリ

在清國福州本領事館

蓋し本紙其物ハ勿論未だ新聞紙タル  
ノ價值有セザルモ福建地方ニ於ケル  
人文ノ程度カ今尚ホ新聞紙ニ對ス  
ル趣味ト利益ヲ解セザルニ職由スルナルベシ  
フーチヨリテリリエコー

本紙ハ廣告新聞ニシテ毎土曜日ニ  
限り數頁ノ記事アルモ其大部ハ  
上海英字新聞電信欄ノ轉載古  
間タルニ過キス勿論何等主義アルベキ  
筆ナリ又主筆ト稱スルモノナシ英國  
領事館員ガ時々論說著リハ福州  
ニ於テ生起シタル新聞種ヲ供給スルヲ  
發行ハ福州プリシガプレスノ持主

在清國福州日本領事館

タル葡國人「ミセス、ロカリオ」ニシテ同印刷所  
ノ副業ナリ本紙ハ南臺方面ニ在ル各  
洋行公館及外國人間ニシテ普ク分布  
セラレ發行紙數百枚ヲ出テス此、如ク  
何等ノ趣味有セザル廣告新聞ナルニモ  
拘ハラス新聞代價ハ年額十、串ト  
云ル法外ノ高價ナリ同紙ハ毎日數回  
エキスプレス即チ号外ヲ發行シテ瀛  
船ノ出入郵便物、締切時刻、オーク  
シヨシ、案内其他緊要ノ出来事ヲ凡  
速報道スルニヨリ外國人間ニテハ頗  
ル之ヲ重寶ガリ居レリ

此等考案右新聞紙三種、別標ニテ送付ス

# DAILY NEWS

WEEKLY ISSUE

Vol. XXV.

Saturday, 13th June, 1908.

No. 136

## Banks.

### CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA AND CHINA.

*Incorporated by Royal Charter.*

PAID-UP CAPITAL, in 60,000 Shares of £20 each } £1,200,000  
RESERVE FUND..... £1,525,000  
RESERVE LIABILITY OF PROPRIETORS } ..... £1,200,000

The Foochow Agency of the Corporation receives deposits of money, grants Drafts on the Chief Commercial places in India, Australia, China, Japan, America and Europe, buys and receives for collection Bills of Exchange, and transacts every other description of Banking and Exchange business.

INTEREST ALLOWED.

On Fixed Deposits for 12 months 4 per cent. per annum.

On Fixed Deposits for 6 months 3 per cent. per annum.

On Current Deposit Accounts 2 per cent. per annum on the Daily balances.

R. W. BUCKLEY.  
*Sub. Agent.*

Foochow, May 19th 1908 by-26-528

### THE BANK OF TAIWAN, LTD.

*Incorporated by Special Imperial Charter.*  
Head Office: Taipeh, Formosa.

Capital Subscribed ..... Y. 5,000,000.  
Capital paid up..... Y. 3,750,000.  
Reserve Fund..... Y. 890,000.

President.  
KAZUYOSHI YAGIU, Esq.  
Interest Allowed.

On current account at the rate of 3 per cent. per annum on daily balance of over \$100.

On Fixed Deposit:—  
For 3 months, 3 1/2 per cent. per annum.  
" 6 " 4 " " " "  
" 12 " 5 " " " "

Savings Deposits.  
of not less than \$5 will be received at one time. Interest at the rate of 3 1/2 per cent. per annum allowed on daily balance.

Every description of Banking and Exchange business transacted.

The bank acts as State Bank for the Formosan Government and is authorised by "The Law of the Bank of Taiwan" to issue convertible notes for use as legal tender in the Formosa Island.

Customers are requested to note that we receive and pay all accounts at the equivalent Foochow Taels 74,16 to \$100.

Y. YOSHIWARA.  
*Agent.*

Foochow, November 28th, 1907.

## Bank.

### HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL ..... \$15,000,000  
RESERVE FUND.—

STERLING  
£1,500,000 at 2/- = \$15,000,000.

SILVER..... \$13,500,000  
..... \$28,500,000

RESERVE LIABILITY OF PROPRIETORS..... } \$15,000,000

COURT OF DIRECTORS:—

Hon. Mr. Henry Keswick—*Chairman.*

E. Goetz, Esq.—*Deputy Chairman.*

E. G. Barrett, Esq. C. R. Lenzmann, Esq.  
G. Friesland, Esq. E. Shellim, Esq.  
C. Brodersen, Esq. K. Stewan, Esq.  
C. S. Gubbay, Esq. H. A. W. Slade, Esq.  
H. E. Toussins, Esq.

*Chief Manager.*

Hongkong—J. R. M. Smith, Esq.

*Manager.*

Shanghai—W. Adams Oram, Esq.

LONDON BANKERS—LONDON AND COUNTY BANKING Co. LTD.

*Branches and Agencies—*

Amoy Lyons  
Bangkok Manila  
Batavia Nagasaki  
Bombay New York  
Calcutta Peking  
Colombo Penang  
Foochow Rangoon  
Hankow Saigon  
Hongkong San Francisco  
Hoito Shanghai  
Kobe Sourabaya  
London Tientsin

Yokohama

Interest Allowed.

ON CURRENT ACCOUNT at the rate of 2 per Cent. per Annum on the daily balance up to \$200,000.

ON FIXED DEPOSITS:—

For 6 months 3 per Cent. per Annum.

For 12 months 4 per Cent. per Annum up to \$200,000.

LOCAL BILLS DISCOUNTED

CREDITS granted on approved Securities and every description of Banking and EXCHANGE Business transacted.

DRAFTS granted on London, and the Chief Commercial places in Europe India Australia America China and Japan.

C. H. BALFOUR,  
*Agent.*

Foochow, May 26th 1908

## Advertisement.

### GREEN ISLAND CEMENT CO., LD.

The Undersigned having been appointed Sole Agents at this port for the sale of the productions of the above Company are prepared to supply Cement quotations given for tiles etc.

JARDINE MATHESON & Co.

Foochow, 17th January 1908

## Exchange Quotations.

Saturday, Noon 13th, June 1908.

On London.

BANK.—Demand ..... 1/9 1/2

30 days' sight ... 1/9 1/2

4 months' sight ... 1/9 3/4

PRIVATE.—Credits 4 m/s. 1/9 3/4

Documents 4 m/s. 1/9 3/4

Credits 6 m/s. .... 1/9 3/4

On Melbourne & Sydney.—

Private.—30 days' sight. 1/10

60 days' sight. .... 1/10 1/2

(3/4th higher for New Zealand and other Ports in Australia.)

On France.—

BANK.—Demand ..... 2.24 1/2

PRIVATE.—4 m/s. .... 2.29

On Hamburg.—

BANK.—Demand ..... 1.82

PRIVATE.—4 m/s. .... 1.86 1/2

On America.—

BANK.—Demand ..... 43 1/2

PRIVATE.—30 days' sight. 44 1/2

do. 4 m/s. .... 45 1/2

On Hongkong.—

BANK.—Demand..... (nom.)

On Shanghai.—

BANK.—Demand..... 73

Bar Silver..... 24 1/2

Consols..... 88

Bank of England rate 2 1/2 %.

H. S. BRAND.

*Bill and Share B.*



**Arrivals**

*Hainan*,—June 7th, Chinese Steamer, 1027 tons, Richard Shanghai, M. S. N. Co.  
*Bijin Maru*,—June 7th, Jap. Steamer, 1804 tons, Ichiji Hongkong, Osaka Shosen Kaisha.  
*Amoy Maru*,—June 9th, Jap. Steamer, 485 tons, Kita Tamsui, Osaka Shosen Kaisha.  
*Haitan*,—June 9th, British Steamer, 1183 tons, Roach Hongkong, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
*Shoshu Maru*,—June 9th, Jap. Steamer, 999 tons, Nemoto Shanghai, Osaka Shosen Kaisha.  
*Haimon*,—June 12th, British Steamer, 688 tons, Evans Hongkong, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
*Choshu Maru*,—June 12th, Jap. Steamer, 1808 tons, Fusew Hongkong, Osaka Shosen Kaisha.  
*Candia*,—June 12th, British Steamer, 4195 tons, Jones Shanghai, Gibb, Livingston & Co.  
*Scandia*,—June 12th, German Steamer, 7000 tons, Voehrau Shanghai, Siemens & Krohn.  
*Gladius*,—June 12th, British Steamer, 8591 tons, Williamson Shanghai, Butterfield & Swire.

**Departures**

*Kyuhgse*,—June 4th, for Tientsin.  
*Haiching*,—June 7th, for Hongkong.  
*Hae An*,—June 7th, for Shanghai.  
*Bijin Maru*,—June 9th, for Hongkong.  
*Amoy Maru*,—June 10th, for Tamsui.  
*Shoshu Maru*,—June 10, for Hongkong.  
*Haitan*,—June 11th, for Hongkong.  
*Hsin Yu*,—June 18th, for Shanghai.

**Advertisement.**

SUN FIRE OFFICE.



INSURANCE accepted on approved Foreign Risks at current rate.

Total Sum insured in 1898.

£430,000,000.

JOHN GITTINS & Co., Agents

**JUST OPENED OUT.**

**FINEST AUSTRALIAN BUTTER,**  
 1 lb. tins, 8,00 per doz.  
**Swallow & Ariels Canterbury Cakes,**  
 \$1.00 each.  
 Lot of BBB pipes.  
 Cigar and Cigarette tubes, amber, with gold or silver rims.  
**SILVER CIGARETTE CASES**  
**Best English Hams and Bacon.**  
**CADBURY'S CHOCOLATES.**  
 Assorted, Nougat, Cremes, Empress, Selected, Mexican, Walnuts, Milk, Jordan almonds, Choicest, Bonbon assortis, flavoured cremes, almond delices, Cafe au lait.  
 Fancy boxes, all sizes, in great variety.

also

King Edward, Countess Tudor, Jewell, Almonds and Ginger, and many other kinds—

**Ayres and Salter's Tennis Balls,**  
**Pascall's Sweets, all Kinds.**  
 Callard & Bowser's Toffees, &c.

**Tom Smiths Cackers, Sweets and other things.**

**Fancy Goods from London.**

A good variety of leather, silver, and electro plated goods, amongst other things there are writing sets, manicure cases, Blotters, Calendars, Bridge scorers, Jewell boxes, Bags, Vases, Scents, Rose Bowls, Trump Markers, Clocks, Bronge Inks, and Candlesticks, Bridge boxes, Ladies and gentlemens card cases, letter cases, cigar and cigarette cases, Silver frames, Flasks, Albums, Cruets, Companions, Sweets and Butter dishes Spoons and Tongs, Knives and Forks and many more beautiful things

**MINTON TILES.**

**BOHEMIAN FLOWER VASES.**  
 IN GREAT VARIETY.

**LAMPS ALL KINDS.**

**PERFUMERY AND CIGARS.**

**TOYS**

Wine & Spirit of all kinds.  
 Ladies and Gentlemens Umbrellas  
 &c., &c., &c.

**BROCKETT & Co.**

Agents Black and White Whisky & C.

Foochow, November 16th, 1907

**SHIPPING**

**Hongkong to London.**  
 S.S. "DELHI" sails 13th June.  
**Foochow to London.**  
 S.S. "CANDIA" clears 12th June.  
**Hongkong to Australia.**  
 S.S. "ALDENHAM" sails 25th June.  
 For Freight or Passage, apply to  
**GIBB, LIVINGSTON & Co.**  
 Agents.  
 Foochow, 5th June, 1908.

**Arrivals and Departures during the Week.**

**OUTWARDS.**—June 12th for Shanghai per S. S. "Hsin Yu" Mr. Be Kwat Yoe, Mr. Go Bung Tjung, Mr. Tan Cheow Pin, Mr. Woo Yue San and Mr. P. Nroche.

**DEATH.**

**SHAW.**—on 8th inst. Samuel Lewis Shaw born at St. John's Parish Hampstead 13th Oct. 1821.

**The Daily Echo.**

SATURDAY, 13TH JUNE, 1908.

**VISIONARY PROJECTS.**

II.

Another project, even more wildly imaginative, was nothing more or less than a proposal to solve the Northwest Passage problem by the aid of dynamite. This explosive was to be the active agent employed, but the projectors based their prospects of success on the theory, which has received the support of science, that the climates of the earth are undergoing a gradual change. Since the Glacier Period, it was argued, winters have

even in the extreme north the cold has been diminished in intensity. The conclusion was that the immemorial ice-floes of the Palaeozoic Sea are of inconsiderable thickness, and that, if once broken up and set in motion, they might be removed by means of the currents which set from Behring's Straits to the Atlantic, leaving an open sea round the North Pole. All that was wanted, said the projectors, was the initial impulse, and this could be given by dynamite; the icebergs have no wish to carry on their obstructive policy, but they must be provided with an excuse for disappearing. "When that excuse has come, they'll do it on compulsion," like Mr. Gilbert's hypocritical curate. So, some favourable summer, it was proposed to blast a way from Behring's Straits to Baffin's Bay, trusting to the currents to keep the passage open in the years to come. As in the case of the Sahara Sea, this open water in the Arctic regions was expected to modify the climate of the adjoining continent and render habitable the desert tract from Hudson's Bay to the Mackenzie River, and from Lake Athabasca to Prince Albert Land. If the genius of the Irish-American dynamiter could find an outlet in this direction, he would be more usefully employed than in crusades against public buildings in London, and Satan would no longer rack his brains to find new mischief for the unemployed hands of the Irish Republican Brotherhood to do.

To be continued.

**CHURCH MISSIONARY GIRLS' SCHOOL FOOCHOW.**

Much has been written and said of late with reference to China's great awakening, especially her adoption of Western education both for boys and girls; truly marvelous is the change and the rapidity with which it has come about. Our celestial friends however rather seem to be "trying to run before they can walk." A casual visitor might easily go away satisfied that the Chinese had mastered the art of education. Large school buildings of two and three stories, built on Western plans, are rising up on all sides; various kinds of school apparatus are imported, the walls are hung with charts of every description, physiological, astronomical, geological, geographical and botanical, and the different curricula appear on paper to be all that is to be desired. The boy students discarding the scholar's gown are put into uniform, in order that they may drill the better. But when one comes to look a little deeper, one soon sees there is a probability of a too optimistic view being taken in regard to the true value of the work which is being accomplished. For example when lately asking a master connected with Government schools, if he could obtain some statistics for me as to what women's normal work was being carried on by the Government, he answered "I will send you two replies, one the official report and the other what is really going on". Again, I am told that one of the largest educational buildings in Foochow city, although completed nine months ago has not yet got a single student in it and my informant wittily characterised the Chinese by adding "and no doubt the masters' salaries are regularly drawn!" In many schools where full work is supposed to be going on, the visitor upon pointing to any special chart or apparatus, and asking how many hours are given to that particular study is repeatedly told "It is not taught at all for no master knows anything about it" and so the curricula which look so well on paper are very different from those in practice!

One of the mistresses in a Government Normal School told me she had learnt all western knowledge in Shanghai in two years and a half. Though much awed in the presence of such colossal knowledge, I asked to be allowed to hear the children sing, for at the time she was engaged in teaching singing with the aid of a harmonium. It turned out she did not even know her notes, and her pupils were not only totally oblivious of semi-tones, but the so-called singing resulted in a few guttural sounds in their throats. This lady-graduate was also professor of drilling, an accomplishment from which most of China's daughters were debarred only a few years ago, on account of their bound feet, and which even in mission schools had to be taught most guardedly and sometimes suppressed altogether, at the request of Native Church Councils as unbecoming for the gentler sex! But what do we see now? The above named professor herself shouting at her pupils as if drilling a regiment of soldiers, calling upon them to march with their knees waist high. Attracted by such a novel and entertaining sight, a group of boys quickly gathered on the top of a hill overlooking the school drilling ground and clapped with all the gusto and mischief of western school boys! This school before long was removed, and several others have had to be closed at the end of, or even during the first term, from inability to manage them. The wife of a Chinese Official said, to me the other day "we natives will never be able to manage schools like you foreigners. The difficulty the Chinese find in trying to manage these

establishments themselves is our opportunity, and we hope it will force them (as it already shows signs of doing) to seek their principals and Teachers from Christian Schools.

One of the greatest signs of progress we see in our own school is the power of the Christian Chinese themselves after careful training from earliest childhood to control those under them without constantly leaning upon the foreigner as of old.

We now find these Christian Native Teachers able to carry on the work themselves. For example, not long ago every subject that was taken in this school had to be taught by a foreigner now every subject can be taught by a native, fully capable of explaining and illustrating on the blackboard mathematical problems, the circulation of the blood, of exemplifying the solar system or giving instruction on the use of the globes, explaining the various routes from East to West and the wonders of the deep.

During the last year the Bishop confirmed 18 girls, and 20 others have been baptised. Several have left to be married, two unfortunately into heathen families, but in spite of some difficulty at first they have quite gained the good will of their mothers-in-law and other relatives, and are now carrying on Christian day schools in their midst.

own initiative surely we feel humbled but hopeful and full of thankfulness to HIM Who alone could bring about such a change in the ignorant, superstitious, expressionless, boundfooted daughter of the East.

A few weeks ago several officials connected with the Government Board of Education visited this school and showed the keenest interest in every department. They spoke a few words to the girls saying how pleased they were with all they had seen, exhorting the children to take every advantage of the good opportunities around them, and telling them how thankful they ought to be to the foreigners for all they were doing for them.

On behalf of the school, I gladly take this opportunity of thanking most sincerely all those who so kindly help by subscriptions, prayer, sending boxes of needlework and in other ways, not forgetting the constant and valuable care rendered by our doctor.

C. J. LAMBERT.

RECEIPTS.

Table with columns for item and amount. Includes entries like 'Balance from last year \$121.09', 'Mr. and Mrs. Bridges 102.65', 'Miss Tindling (1907-1908) 92.91', etc.

Table with columns for item and amount. Includes entries like 'Miss Richardson (1907-1908) 49.11', 'Per Mrs. Hungerford 49.84', 'Per the Rev. T. R. Brinabill, Drogheda 59.84', etc.

Table with columns for item and amount. Includes entries like 'From Miss Nistel for Kuchang girls 100.00', 'From C. R. Z. Society 72.00', 'Fees for Normal Class 69.00', etc.

EXPENDITURE.

Table with columns for item and amount. Includes entries like 'Rice \$2,151.80', 'Fuel 999.73', 'Wood 340.00', 'Oil 32.07', etc.

C. J. LAMBERT. Audited and found correct. L. LLOYD. June 10th, 1908.

ITEMS OF NEWS FROM LOCAL PAPERS.

Last Thursday (the 6th instant) about 4 a.m. a fire broke out at the Yuan-hsing oil and candle shop, in Ou-wie, on the northern bank of the Min river near the Long Bridge. There being no strong wind blowing the houses with fire-walls were not consumed by the flames but about a score of ordinary wooden buildings were destroyed.

DIFFICULTIES IN ANTI-OPIUM WORK.

It is reported that the provincial authorities of Fuhkien are planning to establish an "Examination Office" into which officials suspected of being addicted to the habit of opium-smoking will be sent, and in which they will be kept till the faculty there are satisfied that the suspected

do not use the drug. On hearing this news, some of the opium-smoking officials in Foochow have applied for transfer to other places, so that they may escape from this Examination.

A SECRET DISPATCH FROM CHAO-AN DISTRICT.

It is reported that Provincial authorities at Foochow are in receipt of a secret dispatch from the Chao-an Magistrate of the Chang-chou prefecture, the substance of which is as follows:

The said Magistrate has in cooperation with Magistrate Lo Ju-tse surrounded with a troop of soldiers, the house of Hau Huan-chang, a second degree man connected with the outbreak between the Hsu and Chen clans and found in his house, a telegram from Canton with the following 8 characters:

"Do not appeal to arms until further notice." Thereupon the said second degree man was arrested and will be required to answer to the authorities.

ACCUSATION AGAINST THE PRESIDENT OF A BRANCH CHAMBER OF AGRICULTURE.

Mr. Hsieh Chia'sung the president of a branch Chamber of agriculture at Kien-ning which was registered at the Ministry Agriculture, Work and Commerce at Peking, through the Chamber of Commerce of Foochow, has been accused of several items to the said Ministry, by a certain man named Chon. It is reported that His Honor Lu Wei-ying a member of the said Ministry has received instructions to have the matter thoroughly investigated.

His Honor Ling-Ping-Chang being recommended to the Throne.

His Honor Lin Ping-Chang the President of the Provincial High School, has been recommended by H. E. Chen Pi the President of the ministry of Post and Communication, to the Throne for an audience on recognition of his efforts in enforcing the Anti-opium law.

He is expected to receive an appointment as a civil authority in Peking He is to leave for Peking on the 20th instant.

H. E. Chen Pao-shen the former Grand Chancellor who is highly respected by the gentry and influential businessmen in Foochow, has been recently recommended by H. E. Sung Shou, the Viceroy of Minche to the Throne for his good

management of the Fuhkien Mining Company, as well as government schools. He is also superintendent of the Fuhkien Railway Company.

AT the last meeting held on the 2nd day of the 5th moon, at the Provincial House in the Viceroy's yamen, many of the gentry and the members of Chamber of Commerce of Foochow were present. At this meeting H. E. Chen Pao-shen was elected to attend to the matter of having the "Buckets" covered. A decision was then made that the "Buckets" must be covered. It is believed that H. E. Chen Pao-shen can succeed in exhorting the elders in different villages to carry out the new order, because he is highly respected by the villagers. It is reported that the "Bucket" coolies are willing to obey the order, after the Dragon Boat festival.

LATEST TELEGRAPHIC INTELLIGENCE.

"From the North-China Daily News" Service.

THE PORTE'S PORTEST TO ATHENS.

In view of a recent outrage in Macedonia, the Porte has addressed a fresh complaint to Athens urging that efficacious measures be taken to prevent Greek bands from crossing the frontier and drawing attention to the activity of Greek officers disguised as Consular Secretaries.

ASIATIC EXCLUSION.

London via Bombay, June 3.

"The Times" learns from Vancouver that the Chinese Board of Trade has telegraphed to the Hongkong Guilds requesting them to put an end to the rush of Chinese to British Columbia and is also circularizing the Treaty Ports of China.

The Board's action is due to the representations of Mr. W. L. Mackenzie King, the Canadian Deputy Minister of Labour. Owing to the resumed influx of Chinese the Exclusion League is again active.

GREAT BRITAIN'S FINANCES.

A PROTECTIONIST AMENDMENT.

London via Bombay, June 3. In the House of Commons the Finance Bill has been passed on its second reading. An amendment by Mr. Laurence Hardy, Conservative Member for the Ashford Division of Kent, expressing regret that in view of the growing

liabilities of the nation, no attempt had been made to broaden the basis of taxation, was rejected by 367 votes to 124.

OBITUARY.

GENERAL SIR REDVERS BULLER.

The death is announced of General the Right Hon. Sir Redvers Henry Buller, K.C.M.G., K.C.B., P.C., V.C.

General Sir Redvers Buller was born on December 7, 1839, of an old Devonshire family and married the Lady Audrey, daughter of the 4th Marquess of Townshend. He was educated at Eton and entered the 60th Rifles in 1858, his service extending down to the year 1906. During this long period General Buller was engaged in campaigns in nearly every part of the world. He served in China in 1860, in the Red River Expedition, in the Ashanti, Kaffir and Zulu Wars (in the last of which he earned the Victoria Cross) in the Boer War of 1881, where he was Chief of Staff, in Egypt and the Sudan. The war, however, with which his name is most familiarly associated is the Second Boer War, where Sir Redvers Buller was first in command of the Forces, subsequently confining his attention to the operations in Natal, the relief of Ladysmith, which was accomplished after an investment of 118 days, and the expulsion of the Boer forces from Natal. There is no need to revive the controversy that raged at one time over his conduct of that arduous campaign and the events that followed his return to England. He was given the command of the 1st Army Corps at Aldershot in 1901, but on account of an injudicious speech made shortly after his appointment and his attitude to the Government he was retired on half-pay. He was always a popular commander with his men, and whether in defeat or in victory he was able to rely upon their personal attachment to him.—Ed.

June 4.

Mr. Louis Botha, Prime Minister of the Transvaal, has telegraphed his condolences to the family of the late Sir Redvers Buller, for whom, he states, he entertained the highest esteem.

ACCIDENT TO MR. ROOSEVELT.

Tokio, June 4.

A telegram from Washington states that President Roosevelt narrowly escaped death as the result of a fall from his horse.

JAPAN.

MINISTERIAL DISSENSIONS.

Mr. K. Mizumachi, Vice-Minister of Finance, has resigned, on account of dissensions in his Department.

THE DERBY.

London via Bombay, June 4.

The following is the result of the Derby Stakes, run at Epsom on Wednesday, June 3:—

The Derby Stakes of £6,500, for entire colts and fillies foaled in 1905; colts, 9 st.; fillies, 8 st. 9 lb.—Distance, about 1 1/2 miles.

- Chev. N. Giustrelli's b. or br f. Signorinetta (by Chaleureux—Signorina) ..... 1
The Duke of Portland's b. c. Primer (by St. Simon—Breviary) ..... 2
Mr. Barclay Walker's b. c. Llangwn (by Missel Thrush—Llangarren Lass)..... 3

NATAL AND A CRITIC.

London, June 4.

In the House of Commons yesterday Mr. F. C. Mackarness, Liberal Member for Newbury, Berkshire, protested against the prolonged imprisonment of Dinuzulu and Natal's "shocking misgovernment of her coloured subjects."

ANGLO-AMERICAN

PENNY POSTAGE

London via Bombay, June 4.

Mr. Sidney Buxton, Postmaster-General, announced in the House of Commons that he had received a telegram from the Postmaster-General of the United States, stating that he accepted his (Mr. Buxton's) proposal for a penny postage rate between Great Britain and America to come into force on October 10.

THE SUGAR CONVENTION.

GREAT BRITAIN AND DENUNCIATION.

In the House of Commons, Mr. E. A. Villiers, Liberal Member for Brighton, raised the question of the Brussels Sugar Convention. He was followed by a number of Radicals who bitterly denounced the Government for prolonging the Convention, which was contrary to the principles of Free Trade.

Sir Edward Grey said that we had to consider the political as well as the economic effect of our action, and our denunciation of the Convention would have reacted prejudicially on our relations with other countries.

THE SIBERIAN RAILWAY.

RAILS FROM THE STEEL TRUST.

Tokio, June 5.

The American Steel Trust is negotiating for a contract to supply 1,000,000 tons of rails for the Siberian Railway at a cost of G. \$25,000,000.

ZOLA AND THE PANTHEON.

RIOTS IN PARIS.

London via Bombay, June 5.

Immense excitement broke out in Paris over the removal of the body of Emile Zola to the Pantheon.

A journalist named Gregori fired a revolver at Major Dreyfus as he was leaving the Pantheon after the ceremony, wounding him in the wrist. There was rioting all the morning in the Latin Quarter and 200 arrests were made.

Major Dreyfus was attacked at the moment when President Fallieres was quitting the Pantheon and the utmost excitement prevailed. It was believed that the President had been shot.

London, June 5.

Major Dreyfus' wound is not serious.

THE VISIT TO RUSSIA.

LABOUR PARTY'S MOTION REJECTED.

The House of Commons has rejected the motion of Mr. J. O'Grady, Labour Member for East Leeds, protesting, in the name of the Labour party, against King Edward's visit to Russia.

The motion suggested that Russia was forcing on the visit, in order to rehabilitate her credit.

AN OFFICIAL DECLARATION.

Sir Edward Grey, speaking in the House of Commons, said that the King was acting on the constitutional advice of his Ministers in visiting Russia.

No negotiations, added the Foreign Secretary, for any new treaty were on foot. The visit to Russia was intended to emphasize the friendly relations of the two countries.

THE PRUSSIAN DIET.

SOCIALIST SUCCESSES IN BERLIN.

In spite of the antiquated system of voting in the elections for the Prussian Diet, the Socialists have captured several seats in Berlin.

ITALY AND TURKEY.

SIGNOR TITTONI ON THE EASTERN QUESTION.

Telegrams from Rome announce that Signor Tittoni, Minister of Foreign Affairs, in speaking in the Chamber of Deputies, said that complete agreement between Great Britain and Russia regarding Macedonia would probably result from the forthcoming meeting of King Edward and the Tsar at Reval.

The capital required for the construction of the Danube-Adriatic railway, he continued, was already secured.

Italy's naval demonstration on the subject of the post offices in Turkey was fresh proof of the decisive influence of a good military organization upon foreign policy. The success of that demonstration was due to the policy of European solidarity now followed in the East.

Advertisements

Marine Insurance.

Union Insurance Society of Canton Ltd.

Fire Insurance.

The China Fire Insurance Co., Ltd.

North British and Mercantile Insurance Co.

For Rates

Apply

GIBB, LIVINGSTON & Co.

Agents.

Foochow, July 22nd, 1907.

TAK KEE & Co.

Successors to CANTON JOE.

General Store-Keepers, Purveyors and Commission Agents.

Just Received.

From CROSSE & BLACKWELL Ltd. London

Ex: S.S. "NYANZE"

French Truffles,

Yeatman's Yeast Powder,

Assorted Jams, Roast Mutton,

Sausages, Tongues,

Tapioca, Pudding Raisins,

Cod Roes, Sardine,

Haddock, Herring,

Russian Caviare, Turkey Figs

Potted Meats, Potted Fish,

Prices Moderate.

Foochow, 19th July, 1907

Advertisements

FOR SALE

a large stock of

JAPANESE COAL

SUITABLE TO STEAMER USE

AND

OTHER CONSUMPTION

Price Moderate.

Apply to

HING CHONG & Co

Foochow 12th January 1906

The Foochow Daily Echo.

PUBLISHED DAILY.

(SUNDAYS EXCEPTED.)

\$1.50 PER MONTH

Payable 6 months in advance

Terms of Advertisements,

First insertion 10. cents per line; subsequent insertion 5 cents.

Unless countermanded all advertisements will be repeated and charged for

Liberal reduction for yearly advertisement

TRANSLATIONS.

CHINESE, FRENCH, GERMAN.

Apply to

L. A. Mackinnon, Wu Shih

Shan, Foochow City.

Foochow, March 5th, 1908.

Advertisement

FOOCHOW PRINTING PRESS.

FOR SALE.

TIDE TABLE

FOR

1908.

FOR THE PORT OF FOOCHOW.

Giving the time of High and Low Water at Foochow, Pagoda Anchorage and Rees Rock. The observations from which these tables have been compiled were specially reduced for this work.

Advertisement

**SELF CURE NO FICTION! MARVEL UPON MARVEL! NO SUFFERER NEED NOW DESPAIR** but without running a doctor's bill or falling into the deep ditch of quackery, may safely, speedily and economically cure himself without the knowledge of a second party. By the introduction of **THE NEW FRENCH REMEDY THERAPION**

a complete revolution has been wrought in this department of medical science, whilst thousands have been restored to health and happiness who for years previously had been merely dragging out a miserable existence.

**THERAPION No. 1**—A Sovereign Remedy for discharges, suppurating injections, the use of which does irreparable harm by laying the foundation of stricture and other serious diseases.

**THERAPION No. 2**—A Sovereign Remedy for primary and secondary skin eruptions, ulcerations, rashes and swellings of the joints, and all those complaints which mercury and iodo-carbamide are popularly but erroneously supposed to cure. This preparation purifies the whole system through the blood and thoroughly eliminates all poisonous matter from the body.

**THERAPION No. 3**—A Sovereign Remedy for debility, nervousness, impaired vitality, sleeplessness, distaste and incapacity for business or pleasure, love of solitude, blushing, indigestion, pains in the back and head, and all disorders resulting from dissipation, early excesses, &c., which the faculty so persistently ignores, because so innocent to cure or even relieve.

**THERAPION** is sold by principal Chemists throughout the world. Price in England 2/6 and 4/6. In ordering, state which of the three numbers required, and observe that the word "THERAPION" appears on British Government Stamp (in white letters on a red ground) affixed to every package by order of His Majesty's Hon. Commissioners, and without which it is a forgery.

Foochow, 17th December 1904.

**A BROKEN-DOWN SYSTEM.** This is a condition for disease, to which doctors give many names, but which few of them really understand. It is simply weakness—a break-down, as it were, of the vital forces that sustain the system. No matter what may be its causes (for they are almost numberless, its symptoms are much the same; the more prominent being sleeplessness, sense of prostration or weariness, depression of spirits and want of energy for all the ordinary affairs of life. Now, what alone is absolutely essential in all such cases is *increased vitality*—vigour.

**VITAL STRENGTH & ENERGY** to throw off these morbid feelings, and experience proves that as night succeeds the day this may be more certainly secured by a course of the celebrated life-reviving tonic.

**THERAPION No. 3** then by any other known combination. So sure as it is taken in accordance with the printed directions accompanying it, will the shattered health be restored.

**THE EXPIRING LAMP OF LIFE LIGHTED UP AFRESH,** and a new existence imparted in place of what had so lately seemed worn-out, "used up" and valueless. This wonderful medicament is purely vegetable and innocuous, is agreeable to the taste—suitable for all constitutions and conditions, of either sex; and it is difficult to imagine a case of disease or derangement, whose main features are those of debility, that will not be speedily and permanently benefited by this never-failing recuperative essence, which is destined to cast into oblivion everything that had preceded it for this wide-spread and numerous class of human ailments.

**THERAPION** is sold by principal Chemists throughout the world. Price in England 2/6 and 4/6. Purchasers should see that the word "THERAPION" appears on British Government Stamp (in white letters on a red ground) affixed to every package by order of His Majesty's Hon. Commissioners, and without which it is a forgery.

CHINESE IMPERIAL POST OFFICE

Mails for the under-mentioned Ports will close on the following dates:—

DESTINATION.	PER STEAMER	DATE		HOUR OF CLOSING.
Hongkong	<i>Glaucus, S.S.</i>	June	18th	4.00 P.M.
do.	<i>Scandia, S.S.</i>	"	18th	4.00 "
do.	<i>Prinz Heinrich, S.S.</i>	"	18th	4.00 "
Shanghai	<i>Choshun Maru, S.S.</i>	"	18th	3.00 "
Amoy, Swatow & Hongkong	<i>Haimun, S.S.</i>	"	18th	4.30 "

N.B.—Mails are made up daily at 4 p.m. for Mamoi, Pagoda and Up-river district, and between the hours of 8 a.m. and noon according to tides and departures of steamers for down-river and coast district.

LOCAL POST

For Nantai and Tangmuikai Suburb 5 deliveries a day.

For City 6 deliveries a day.

SHIPPING IN HARBOUR.

Date of Arrival 1908.	Vessel's Name.	Flag.	Rig.	Tons.	Captain.	From.	Destination.	Consignees.
June 12, 12,	<i>Choshun Maru, Haimun,</i>	Japanese	Str.	1303	Fusew	Hongkong	Shanghai	Osaka Shosen Kaisha.
		British	"	636	Evans	do.	Hongkong	Jardine, M. & Co., Ltd.

Printed and Published by the Foochow Printing Press

THE FOOCHOW  
**DAILY ECHO.**

PUBLISHED AT NOON.

Vol. XXV. Thursday, 18th June, 1908. No. 140.

**Banks.**

**CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA AND CHINA.**  
*Incorporated by Royal Charter.*  
 PAID-UP CAPITAL, in 60,000 Shares of £20 each } £1,200,000  
 RESERVE FUND..... £1,525,000  
 RESERVE LIABILITY OF PROPRIETORS } ..... £1,200,000  
 The Foochow Agency of the Corporation receives deposits of money, grants Drafts on the Chief Commercial places in India, Australia, China, Japan, America and Europe, buys and receives for collection Bills of Exchange, and transacts every other description of Banking and Exchange business.  
**INTEREST ALLOWED.**  
 On Fixed Deposits for 12 months 4 per cent. per annum.  
 On Fixed Deposits for 6 months 3 per cent. per annum.  
 On Current Deposit Accounts 2 per cent. per annum on the Daily balances.  
**R. W. BUCKLEY.**  
*Sub. Agent.*  
 Foochow, May 19th 1908 b.j.—26-528.

**THE BANK OF TAIWAN, LTD.**  
 Incorporated by Special Imperial Charter.  
 Head Office: Taipei, Formosa.  
 Capital Subscribed.....Y. 5,000,000.  
 Capital paid up.....Y. 3,750,000.  
 Reserve Fund.....Y. 830,000.  
**President.**  
**KAZUYOSHI YAGIU, Esq.**  
 Interest Allowed.  
 On current account at the rate of 3 per cent. per annum on daily balance of over \$100.  
 On Fixed Deposits:—  
 For 3 months, 3 ½ per cent. per annum.  
 " 6 " 4 ½ " " "  
 " 12 " 5 ½ " " "  
 Savings Deposits.  
 of not less than \$5 will be received at one time. Interest at the rate of 365 per cent, per annum allowed on daily balance.  
 Every description of Banking and Exchange business transacted.  
 The bank acts as State Bank for the Formosan Government and is authorised by "The Law of the Bank of Taiwan" to issue convertible notes for use as legal tender in the Formosa Island.  
 Customers are requested to note that we receive and pay all accounts at the equivalent Foochow Taels 74,16 to \$100.  
**Y. YOSHIWARA.**  
*Agent.*  
 Foochow, November 26th, 1907.

**Bank.**

**HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.**  
 PAID-UP CAPITAL.....\$15,000,000  
 RESERVE FUND.—  
 STERLING  
 £1,500,000 at 2/=\$15,000,000  
 SILVER.....13,500,000  
 \$28,500,000  
 RESERVE LIABILITY OF PROPRIETORS..... } \$15,000,000  
**COURT OF DIRECTORS:—**  
 Hon. Mr. Henry Keswick—*Chairman.*  
 E. Goetz, Esq.—*Deputy Chairman.*  
 E. G. Barrett, Esq. C. R. Lenzmann, Esq.  
 G. Friesland, Esq. E. Shettim, Esq.  
 C. Brodersen, Esq. K. Shewan, Esq.  
 C. S. Gublay, Esq. H. A. W. Slade, Esq.  
 H. E. Tomkins, Esq.  
**Chief Manager.**  
 Hongkong—J. R. M. Smith, Esq.  
**Manager.**  
 Shanghai—W. Adams Oram, Esq.  
**LONDON BANKERS—LONDON AND COUNTY BANKING Co. LTD.**  
**Branches and Agencies—**  
 Amoy Lyons  
 Bangkok Manila  
 Batavia Nagasaki  
 Bombay New York  
 Calcutta Peking  
 Colombe Penang  
 Foochow Rangoon  
 Hamburg Saigon  
 Hankow San Francisco  
 Hongkong Shanghai  
 Hoilo Singapore  
 Kobe Sourabaya  
 London Tientsin  
 Yokohama  
 Interest Allowed.  
**ON CURRENT ACCOUNT** at the rate of 2 per Cent. per Annum on the daily balance up to \$200,000.  
**ON FIXED DEPOSITS:—**  
 For 6 months 3 per Cent. per Annum.  
 For 12 months 4 per Cent. per Annum up to \$200,000.  
**LOCAL BILLS DISCOUNTED**  
**CREDITS** granted on approved Securities and every description of Banking and EXCHANGE Business transacted.  
**DRAFTS** granted on London, and the Chief Commercial places in Europe India Australia America China and Japan.  
**C. H. BALFOUR,**  
*Agent.*  
 Foochow, May 26th 1908

**Advertisement.**

**GREEN ISLAND CEMENT CO., LJ.**  
 The Undersigned having been appointed Sole Agents at this port for the sale of the productions of the above Company, are prepared to supply Cement quotations given for tiles etc.  
**JARDINE MATHESON & Co.**  
 Foochow, 17th January 1908.

**Exchange Quotations.**  
 Thursday, Noon 18th, June 1908.  
**On London.—**  
 BANK.—Demand.....1/9 ½  
 30 days' sight...1/9 ½  
 4 months' sight...1/9 ½  
 PRIVATE.—Credits 4 m.s. 1/9 ½  
 Documents 4 m.s. 1/10 ½  
 Credits 6 m/s.....1/10 ½  
**On Melbourne & Sydney.—**  
 Private.—30 days' sight...1/10 ½  
 60 days' sight...1/10 ½  
 (½th higher for New Zealand and other Ports in Australia.)  
**On France.—**  
 BANK.—Demand.....2.26 ½  
 PRIVATE.—4 m/s.....2.31  
**On Hamburg.—**  
 BANK.—Demand.....1.84  
 PRIVATE.—4 m/s.....1.88 ½  
**On America.—**  
 BANK.—Demand.....43 ¾  
 PRIVATE.—30 days' sight...44 ¾  
 do. 4 m/s.....45 ¼  
**On Hongkong.—**  
 BANK.—Demand.....(nom.)  
**On Shanghai.—**  
 BANK.—Demand.....73  
 Bar Silver.....24 ¾  
 Consols.....87 ¼  
 Bank of England rate 2 ½ %.  
**H. S. BRAND.**  
*Bill and Share Broker.*

### SHIPPING.

Hongkong to London.

S.S. "DELHI" sails 13th June.

Foochow to London.

S.S. "CANDIA" clears 12th June.

Hongkong to Australia.

S.S. "ALDENHAM" sails 25th June.

For Freight or Passage, apply to

GIBB, LIVINGSTON & Co.  
Agents.

Foochow, 5th June, 1908.

### Arrival.

NONE.

### Departure.

Naiching, — June 18th, for Hongkong.

### High Water.

To-morrow 19th. June 1908.

	A.M.	P.M.
Foochow .....	4.17	4.36
Pagoda Anchorage .....	3.17	3.36
Rees Rock .....	1.17	1.36

### Advertisement.

SUN FIRE OFFICE.



INSURANCE accepted on approved Foreign Risks at current rate.

Total Sum insured in 1898.

£430,000,000.

JOHN GITTINS & Co.,  
Agents

### Advertisement.

## JUST OPENED OUT.

**FINEST AUSTRALIAN BUTTER,**  
1 lb. tins, 8.00 per doz.

**Swallow & Ariels Canterbury Cakes,**  
\$1.00 each.

Lot of BBB pipes.

Cigar and Cigarette tubes, amber, with gold or silver rims.

**SILVER CIGARETTE CASES**

**Best English Hams and Bacon.**

**CADBURY'S CHOCOLATES.**

Assorted, Nougat, Cremes, Empress, Selected, Mexican, Walnuts, Milk, Jordan almonds, Choicest, Bonbon assortis, flavoured cremes, almond delices, Cafe au lait.

Fancy boxes, all sizes, in great variety.

also

King Edward, Countess Tudor, Jewell, Almonds and Ginger, and many other kinds—

**Ayres and Salter's Tennis Balls,**

**Pascall's Sweets, all Kinds.**

Callard & Bowser's 'Loffees, &c.

**Tom Smiths Cackers, Sweets and other things.**

**Fancy Goods from London.**

A good variety of leather, silver, and electro plated goods, amongst other things there are writing sets, manicure cases, Blotters, Calendars, Bridge scorers, Jewell boxes, Bags, Vases, Scents, Rose Bowls, Trump Markers, Clocks, Bronze Inks, and Candlesticks, Bridge boxes, Ladies and gentlemen's card cases, letter cases, cigar and cigarette cases, Silver frames, Flasks, Albums, Cruets, Compuations, Sweets and Butter dishes Spoons and Tongs, Knives and Forks and many more beautiful things

## MINTON TILES.

BOHEMIAN FLOWER VASES.

IN GREAT VARIETY.

LAMPS ALL KINDS.

PERFUMERY AND CIGARS.

## TOYS

Wine & Spirit of all kinds.

Ladies and Gentlemen's Umbrellas

&c., &c., &c.

**BROCKETT & Co.**

Agents Black and White Whisky & C

Foochow, November 16th, 1907

### Advertisements.

## Marine Insurance.

Union Insurance Society of Canton Ld.

## Fire Insurance.

The China Fire Insurance Co., Ld.

North British and Mercantile Insurance Co.

For Rates

Apply

GIBB, LIVINGSTON & Co.

Agents.

Foochow, July 22nd, 1907.

## TAK KEE & Co.

Successors to CANTON JOE.

General Store-Keepers, Purveyers and Commission Agents.

## Just Received.

From CROSSE & BLACKWELL Ltd. London

## Ex: S.S. "NYANZE"

French Truffles,

Yeatman's Yeast Powder,

Assorted Jams, Roast Mutton,

Sausages, Tongues,

Tapioca, Pudding Raisins,

Cod Roes, Sardine,

Haddock, Herring,

Russian Caviare, Turkey Figs

Potted Meats, Potted Fish,

Prices Moderate.

Foochow, 19th July, 1907

### Advertisements.

FOR SALE

a large stock of

JAPANESE COAL

SUITABLE TO STEAMER USE

AND

OTHER CONSUMPTION

Price Moderate.

Apply to

HING CHONG & Co.

Foochow 12th January 1905

The Foochow Daily Echo.

PUBLISHED DAILY.

(SUNDAYS EXCEPTED.)

\$1.50 PER MONTH

Payable 6 months in advance

Terms of Advertisements.

First insertion 10 cents per line: subsequent insertion 5 cents.

Unless countermanded all advertisements will be repeated and charged for

Liberal reduction for yearly advertisement

TRANSLATIONS.

CHINESE, FRENCH, GERMAN.

Apply to

L. A. Mackinnon, Wu Shih

Shan, Foochow City.

Foochow, March 5th, 1905

FOOCHOW PRINTING PRESS

FOR SALE.

# TIDE TABLE

FOR

## 1908.

FOR THE PORT OF FOOCHOW.

Giving the time of High and Low Water at Foochow, Pagoda Anchorage and Rees Rock.

The observations from which these tables have been compiled were specially reduced for this work.

**NEED FOR A REMEDY**  
 but without finding a safe, reliable, and economically sound remedy, the deep ditch of misery may safely, speedily, and economically be filled without the knowledge of a second remedy. By the introduction of **THE NEW FRENCH REMEDY**

**THERAPION**  
 a complete revolution has been wrought in this department of medical science, whilst thousands have been restored to health and happiness who for years previously had been merely dragging out a miserable existence.

**THERAPION No. 1**—A Sovereign Remedy for discharges, suppurating infections, the use of which does irreparable harm by laying the foundation of stricture and other serious diseases.

**THERAPION No. 2**—A Sovereign Remedy for primary and secondary skin eruptions, ulcerations, pains and swellings of the joints, and all those complaints which mercury and "arsaparilla" are popularly but erroneously supposed to cure. This preparation purifies the whole system through the blood and thoroughly eliminates all poisonous matter from the body.

**THERAPION No. 3**—A Sovereign Remedy for debility, nervousness, impaired vitality, sleeplessness, distaste and incapacity for business or pleasure, loss of appetite, blushing, indigestion, pains in the back and head, and all disorders resulting from dissipation, early excesses, etc., which the faculty so persistently ignore, because so innocent to cure or even relieve.

**THERAPION** is sold by principal Chemists throughout the world. Price in England 2/9 and 4/6. In ordering, state which of the three numbers required, and observe that the word "THERAPION" appears on British Government Stamp (in white letters on a red ground) affixed to every package by order of His Majesty's Hon. Commissioners, and without which it is a forgery.

**VITAL STRENGTH & ENERGY**  
 to throw off these morbid feelings, and experience more than at night succeed the day this may be more certainly secured by a course of the celebrated life-reviving tonic

**THERAPION No. 3**  
 than by any other known combination. So sure as it is taken in accordance with the printed directions accompanying it, will the shattered health be restored.

**THE EXPIRING LAMP OF LIFE LIGHTED UP AFRESH,**  
 and a new existence imparted in place of what had so lately seemed worn-out, "used up," and valueless. This wonderful medication is purely vegetable and innocuous, is agreeable to the taste, suitable for all constitutions and conditions, in either sex, and it is difficult to imagine a case of disease or derangement, whose main features are those of debility, that will not be speedily and permanently benefited by this never-failing recuperative essence, which is destined to cast into oblivion everything that had preceded it for this wide-spread and numerous class of human ailments.

**THERAPION** is sold by Chemists throughout the world. Price in England 2/9 and 4/6. Purchasers should see that the word "THERAPION" appears on British Government Stamp (in white letters on a red ground) affixed to every package by order of His Majesty's Hon. Commissioners, and without which it is a forgery.

Foochow, 17th December 1904.

CHINESE IMPERIAL POST OFFICE

Mails for the under-mentioned Ports will close on the following dates:—

DESTINATION.	PER STEAMER	DATE		HOUR OF CLOSING.
Shanghai	Hae An, S.S.	June	20th	4.00 P.M.

N.B.—Mails are made up daily at 4 p.m. for Mamoi, Pagoda and Up-river district, and between the hours of 8 a.m. and noon according to tides and departures of steamers for down-river and coast district.

LOCAL POST.

For Nantai and Tangmuikai Snburh 5 deliveries a day.  
 For City 6 deliveries a day.

SHIPPING IN HARBOUR.

Date of Arrival 1908.	Vessel's Name.	Flag.	Rig.	Tons.	Captain.	From.	Destination.	Consignees.
June 15,	Hae An,	Chinese	Str.	887	Wallace	Shanghai	Shanghai	C. M. S. N. Co.

Printed and Published by the Foochow Printing Press

寫

寫字... (vertical text)

福多... (vertical text)

志福多... (vertical text)

小本大... (vertical text)

新... (vertical text)

抄... (vertical text)

書... (vertical text)

不... (vertical text)

抄... (vertical text)





<p>商業雜誌 (法文) 雜誌</p> <p>法政雜誌 (法文) 雜誌</p>	<p>新聞名稱</p> <p>閩報 (清文)</p> <p>福建新聞 (清文)</p> <p>The Free Press daily echo (英文)</p> <p>調查錄 (清文)</p>
<p>商業雜誌の月 的トス</p> <p>法律政以研究 トス</p>	<p>主義</p> <p>公平無私、我對 福建政策ヲ擁護 ス</p> <p>凡他ノ開明トシテ 公益ヲ營スルヲ標 榜ス</p> <p>上海新聞、轉載 及廣告ヲ主トス</p> <p>各種ノ調査ヲ月 的トス</p>
<p>鄭錫光</p>	<p>持主</p> <p>前島 真 (延平縣人)</p> <p>施景琛</p> <p>南支(シス、ロカリ ニ福州ヲリテ、 シスノ持主)</p> <p>公立橋南公益 社</p>
<p>鄭蘭孫</p> <p>何瑞先 外務省</p>	<p>主筆</p> <p>前島 真</p> <p>廖德全</p> <p>嚴漢卿</p>
<p>商業上ノ開明ヲ論議、通合、記事 ヲ掲載ス、發行部數、數百、毎月 二回發行</p> <p>福建法政學堂ノ機關雜誌ナリ、 發行部數數百、毎月一回發行</p>	<p>備考</p> <p>臺灣總督府ヨリ年額金二千 四百圓、補助ヲ受テ、發行部數二 千餘、一週三四次發行、清國官仲 ヨリ重視セラル</p> <p>福建學務所ヨリ年額金二千二百元補助 ヲ受テ、明治四十五年、創刊、近來紙面ヲ 改良シ、漸進歩ク状アリ、發行部數千餘 日刊</p> <p>廣共新聞タルニ過キテ、政治上精力 ナシ、發行部數二百</p> <p>明治四十五年、創刊、毎月二回發行、各種 調査ノ外、政治的論議ヲ掲載ス、發行部數千 餘</p>

寫

明治四年四月廿七日

送外之書

外務省

主簿

領事

少輔

此書以之要之

其後多由之於此

先之之要之要之

ル一平之相成

報者無之

原書八番(送外之書)三部

外務省



吉村





明治四拾四年五月拾五日接受 主管政務局

公第四七號

明治四拾四年五月

受筆 12589

附屬書類添附

第一課

長

福州 高海 右

外務大臣侯爵少書記長

直隸

第 2 頁

新設の... 福州... 高海... 右... 外務大臣侯爵少書記長... 直隸... 第 2 頁

在清國福州日本領事館

福州 明治四十三年十二月末日調査

名称	主義	持主	主筆	備考
閩報 (清久新聞)	公平無私、我對福建政策ヲ擁護ス	前島真 (熊本縣人)	前島真	臺灣總督府ヨリ年額金二千四百円ノ補助ヲ受テ、發行部數二千餘一週三回發行(清國)官紳ヨリ重視セラレ
福建新聞 (清久新聞)	風紀ヲ開卷シ、社會ノ公益ニ資スル標榜ス	施景琛	廖德全	福建學務公所ヨリ年一千五百元ノ補助ヲ受テ、明治四十年創刊、近來紙面ヲ改良シ新進歩ノ状ヲ示シ、發行部數千五百餘、日刊
The Free Press Daily Echo (英久新聞)	上海新聞ノ轉載 及シ廣告ヲ主トス	葡國人ミセス ロザリホ (福州アリケンゴブ レスノ持主)		廣告新聞已ニ過テ、政治上勢力ナシ、發行部數二百、日刊
福建官報 (清久雜誌)	政治法律ニ関スル知識ノ普及ヲ目的トス	閩浙總督	福建學務公所 ノ科員	政治法令ニ関スル文書ノ公布機關ニシテ、明治四十三年三月創刊、發行部數千部、毎月三回發行
福建商業報 (清久雜誌)	實業獎勵ヲ目的トス	商業研究所	鄭蘭孫	實業ニ関スル論說、通信記事ヲ掲載ス、發行部數數百、毎月三回發行
法政雜誌 (清久雜誌)	政治法律研究ヲ主トス	鄭錫光	何瑒先 外教員	福建法政學堂機關雜誌、發行部數數百、毎月一回發行

以上

明治四十四年 發刊、令

名稱	主義	持主	主筆	備考
福建公報 <small>清久新聞</small>	人智の開發、 社會の文明、 増進を以て 目的とす	福建公報社 社長 鄭錫光	翁捷三 高震勳	福建教育總會、機關新聞 明治四十四年一月五日 創刊、發行部數一千 一週三四發行
建言報 <small>清久新聞</small>	立憲思想、 鼓吹を標榜	建言報社 社長 林天民	劉伯仁 張海珊	福建諮議局議員、機關新聞 明治四十四年一月十日 創刊、發行部數一千五百 一週三四發行
左海公道報 <small>清久雜誌</small>	世道、衰微、人 心、陷溺、救濟 を以て目的とす	福州西北聖書 公會	未詳	一種、宗教雜誌、各地、米國人宣教師、 後援、以て、發行、七、三、三、 八、論旨、社説、宗教、釋談、政論、 有、實業、時間、八、門、分類、 明治四十四年三月三十日創刊、發行部數 數百、每月二回發行



附屬書類添附

明治四拾五年貳月 五日 接受 主務政務局

第一課

第02896號

公第一七號

明治四十五年一月二十三日

在福州

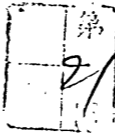
副領事土谷久米藏

外務大臣子爵内田康哉殿

新聞紙ニ関スル報告提出ノ件

當館管内ニ於ケル新聞紙ニ関スル報告内容年  
 末日調ノ分別紙ノ通リ調製表及提出候間  
 表查閱相成度尚ホ本年早々新ニ福建  
 公報ノ発行ヲ見ルニ至リ候間是亦附記  
 致置候右申進候致具

在清國福州日本領事館



三三三

福州

名称	主義	持主	主筆	備考
閩報 清文	公平無私 對福建政界 不偏不倚	前島真 蘇木縣人	前島真	台灣總督府三年額金二千 四百円補助受入發行部 數一千六百一週三回發行
福建新聞 清文	風紀的 社會公益 實業標榜	施景琛	陳文熙	明治四十年創刊元上福建 粵務公所一年一千五百元 補助受入官俸派員刊新 聞上元有為力事業以 未挫折其基廢報人早 發行部數七百一週三回發行
共和報 清文	共和思想 吹フ標榜	株式組織 社長李強如	史威明	明治四十四年一月十日創刊 發行部數一千五百日刊元上 建事報上元有為力事業以未 改題上元紙面改良七
民心日報 清文	實業獎勵 民權擴張 標榜	株式組織 社長莊清松	劉宜堂	明治四十四年十月九日創刊 發行部數一千日刊
左海公道報 清文	世道衰微 陷溺救濟 不偏不倚	福州閩北實業 公會	陳振根	明治四十四年三月十日創刊 一種ノ宗旨雜誌ニテ實業未 國宣教師ノ後援ヲ發行部 數數百毎月二回發行
福建商業公報 清文	實業獎勵 目的トス	商業研究所	鄭蘭孫	實業上之関ニ論說通信記 事ヲ掲載ス發行部數數百 毎月三四發行日下休刊ス
The Overseas Daily Echo 英文	上海新聞 載及廣告 主トス	南國人 ロザリホ 福州アリ プレス社		廣告新聞元ニ過キテ政治 上勢力ナシ發行部數二百 日刊

2.

福建公報  
清文

軍政府法律  
命令官廳  
項下掛號  
本官報類

御都督府  
院印鑄局  
發行所

張海珊

以

上

明治四十五年一月十日刊  
日刊官報三十一卷五十一  
仙一定價以下一般公衆  
發賣

(寫)

光緒十四年四月十四日附

山東

代辦出使

長庚

總領事

在支那

德領事館領事以理分信事

(另有為正街... 據...)

福為三第... 二七...

大 堂

新領事館之界元指...

列...

管領...

Vertical columns of handwritten Japanese text on the left page, including characters like 山東, 長庚, and 總領事.

明治四拾五年六月、参日接受

附屬書類添附

受13363號

公第五四號 警政務局 第一課

明治四十五年五月二十一日

在福州

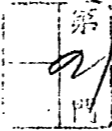
副領事王谷久米藏



外務大臣子爵内田康哉殿

新聞紙、関名報告提出二件

白紙



第四号

四月二十日付送第ニ七號、以テ商管内ニ於テ新聞紙、関名報告ヲ御指示相成候。付四月末日現在胡ハ分割紙一通、胡製及提テ候。胡神查例相成度候。候中進候。候具

在清國福州日本領事館

四

新聞名稱	主義	持主	主筆	備考
樹報 (漢文)	公平無私 對福建政策 不擁護	前島真 (熊本縣人)	前島真	臺灣總督府より年額金千四百円補助を受け、發行部數約一千、週三回發行
福建新聞 (漢文)	風紀、開通 社會公益 不擁護	施景琛	何瑋先	明治四十年創刊、元有力、官條派新聞、不滿意、後一時挫折、發行部數約八百、日刊
福建公報 (漢文)	軍政府法律 命令、官廳事 項、掲載、不 擁護	閩都督府 院印鑄局 (所)		明治四十五年一月十日創刊、日刊、官報より一月五千仙、定價より一般公衆に奉賣、
共和報 (漢文)	共和思想 鼓吹、不擁護	林式組織 社長 王慶瀾	張海珊	明治四十四年一月十日創刊、元、建言報、社、不滿意、以來改題、閩都督府、橋南公益社、機關紙、毎月二百元補助を受け、發行部數約一千五百、日刊
民心日報 (漢文)	實業獎勵 民權擴張、 擁護	林式組織 社長 莊桓	祁 暄	明治四十四年十月九日創刊、當地國民協會福建支會、機關紙、發行部數約一千、日刊
民聽日報 (漢文)	公平直言 民權擴張、 共和政治、進 行、不擁護	林式組織 社長 蔣開藩	鍾 涵	明治四十五年四月一日創刊、資本金三千元、當地共和、新會、設立、保、民心日報、相提携、國民協會福建支會、機關紙、發行部數約一千、日刊

福州 三

帝民日報  
(漢文)

均產主義  
共和制  
修正主義

株式組織  
社長 阮心澄

余沅芳

明治四十五年四月十日創刊  
資本金四千元 主筆余沅芳  
發行部 發行部 發行部

羣報  
(漢文)

輿論  
共和精神

株式組織  
社長 蘇某  
(孫鍾亭)

林翰

明治四十五年四月二十日創刊  
資本金七千五百元 實地  
共和實進會 發行部  
發行部 發行部

左海公道報  
(漢文)

世道  
人心

福州  
公會

陳振根

明治四十四年三月三十日創刊  
一種 宗教雜誌  
發行部 發行部

The Standard  
Daily Echo  
(漢文)

上海新聞  
載及廣告

葡國人  
公會

發行部 發行部  
發行部 發行部

外務省  
大正元年十月六日

大正元年十月六日 接受

公第一二三號

受第七六一七號

大正元年十月二十五日

在福州

副領事 土谷宗茂

外務大臣 野田康哉殿

福州近情報告ノ件

(附具)

五新聞紙ノ發行

其地ハ革命以來新聞紙ノ盛興シ言論界ノ常ニ盛ナレバ新聞紙ノ暴戾ニテ封鎖停止ノ事アリシカ今回新聞紙ノ退去ニ更ニ言論界ヲシテ熾ニ

外務省

ナラシメ近時ニ至リ自由鐘報、大民日報、實報等ノ続出アリ而シテ曩ニ時事ヲ痛切ニ討議ノ厄ニ遭ヒタル革命報、主筆蘇少公、放釋ニヨリテ再刊セントスルノ議アリ

手書ノ即由政官存



附録書類添附

受02448號

大正貳年貳月 參日 獲

主務 政務局

公第 八 號

大正二年一月二十三日

在福州

副領事土谷久米藏



外務大臣公爵桂太郎殿

新聞紙ニ関スル報告提出ノ件

省館内ニ於テ新聞紙ニ関シ客年末日  
調ノ別紙通リ報告ニ及ビ候間亦直  
閣相成度此段申進候具  
追テ清地革命事變後各種政黨  
團體ノ組織セラレト共、其言論機

在清國福州日本領事館

関トシ漢字新聞紙ノ刊行セラレ、コト  
夥クシテ新ニ発行セラレタモノ前後十  
有六種ニ達シ其多クハ株式組織ニ  
ナリタルモノナレバ維持困難若クハ官憲  
発行停止ニテテ廢刊トナラズモノ亦不尠  
現存スルモノ別表所掲直ニ古カ尚不日ニ三種  
ノ刊行ヲ見ルハ形勢有之候又昨午土月  
以來福州各漢字新聞社間ニ福建報界  
聯合會ナルモノ組織セラレ輿論ヲ統一シ  
共和ヲ翊賛スルヲ以テ其趣旨トナシ  
毎週日曜日一回各新聞記者ノ集會  
ヲ開キ時事問題ヲ討論スル事ト  
スルモノ何等活動ヲ見ス候此段申進候也

少少抄入

福州

名稱	主義	持主	主筆	備考
閩報 (漢文)	公平無私 對福建政界 擁護不	前島真 (熊本縣人)	前島真	台灣總督府より年額金二千四百円補助を受け、發行部數約一千、一週三回發行
福建公報 (漢文)	福建省政府 法令公布機	閩都督府 印刷局	局長 張海珊	明治四十五年一月創刊、日刊 ミレ日本官報之類ス
左海日報 (漢文)	主憲共和主義 義之標榜 共和黨福建 支部機關 紙ナリ	主管者 施景琛	高直巷	明治四十年創刊、元福建新聞ト稱ヒシモノ革命後共和黨之買取セラレテ改題セリ發行部數約一千、日刊
共和報 (漢文)	共和思想 鼓吹之標榜 同盟會派 之屬ス	主管者 劉通	黃光弼	明治四十四年一月創刊、元建言報ト稱ヒシモノ革命後改題シ同盟會派橋南公益社機關紙トシテ有力ナリカ彭壽松ノ失脚ト共ニ挫折シテ凋落シテ、主管者劉通、黃光弼、朱國領等、毎月各三十元補助ヲ受テ、説リテ發行部數約七百、日刊、排日ノ傾向アリ
羣報 (漢文)	輿論ヲ扶強 シ民智ヲ開 シ共和精神 ヲ發揚シ鼓吹ス	陳羣	蘇眇公	明治四十五年四月創刊、資本金七千五百元、福建有議會ノ中心トシテ共和黨進會ノ機關紙ナリ、發行部數約一千餘、日刊
民言報 (漢文)	共和主義 鼓吹シ民權 ヲ尊重シ標 榜ス	廖國英	黃不凡	大正元年八月創刊、閩省光復學生聯合會ノ機關紙ナリ、發行部數約八百、日刊、排日ノ傾向アリ

自由鐘日報 (漢文)	天民日報 (漢文)	蒙事警報 (漢文)	國強報 (漢文)	通俗報 (漢文)	英大 The Standard Daily Echo
自由說唱道 自由黨 福建支部 紙十	共和促進	蒙古事件 國民日報 領事館 主領事 主領事	共和統一黨 福建支部 機關紙	民智南發 福建教育 社會科	上海新聞 轉載及 廣告 主領事
主管者 陳毓祺	陳紹祖	劉通	主管者 趙南良	福建教育 社會科 劉映嵐	葡國人 口ガリホ 福州 主領事
陳炯	林柏棠 游昆	李慕儀	楊式琛 林福昌	科長 劉映嵐	
大正元年九月創刊、發行 部數約七百、日刊	大正元年十月創刊、發行 部數約六百、日刊、民實主 免福建支部、好感、寄、	大正元年十一月三日創刊、共 和報、共、橋南公益社、機關 紙、發行部數約五百、一週 三四發行	大正元年十一月十五日創刊、 發行部數三四百、日刊	大正元年十月十五日創刊、 一種、通俗教育雜誌、發 行部數五百、每月二回發行	發行部數二三百、日刊、廣 告新聞、過、政治、勢 力、